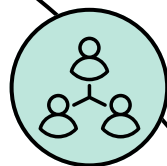


Jakobstadsregionens integrationsprogram 2025

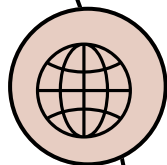
En behovsanpassad och
kompetensfokuserad
servicehelhet för smidig
integration



Bedömning eller
sektorövergripande bedömning
av kompetens och behov av
integrationstjänster



Integrationsplan eller
sektorövergripande
integrationsplan som görs upp
utifrån ovannämnda bedömning



Flerspråkig samhällsorientering



Integrationsutbildning och sluttest i
språkkunskaper



Annan utbildning och service som främjar
kunskaper i finska och svenska, läs- och
skrivkunskaper, samhälls- och
arbetslivsfärdigheter samt sysselsättning
och företagsverksamhet



Vägledning och rådgivning

Integrationsprogrammets arbetsgrupp

Till Jakobstadsregionen hör staden Jakobstad, Kronoby kommun, Larsmo, kommun, Nykarleby stad och Pedersöre kommun .

Koordinerande enhet: Integrationsenheten/staden Jakobstad

Kontaktperson för integrationsprogrammet: Integrationschef Anna Kotka-Bystedt, tel. 044-7851 525, anna.kotka-bystedt@jakobstad.fi eller integration@jakobstad.fi

Integrationsprogrammet har **sammanställts** /uppdaterats: 19.9.2024 av Anna Kotka-Bystedt, Ida Strandberg, Susann Gleisner, Annika Häger och övrig personal på Integrationsenheten.

Åtgärdsprogrammet har sammanställts av Annika Häger, Malin Hellstrand, Daniel Huhtamäki, Marjukka Pariyar, Samer Tayem, Ida Snellman, Ida Strandberg och Susann Gleisner.

Samarbetsparter som deltagit i sammanställningen av Jakobstadsregionens integrationsprogram:

Integrationsenhetens referensgrupp: Ebtisam Alhariri, Tetiana Hluchshenko, Shoumaf Ahmad, Zahra Rezaei, Ata Aminpour

Jakobstadsregionens sysselsättningsområde, Pia Fraktman

Österbottens sysselsättningsområde

Österbottens välfärdsområde, norra området

Kultur- och fritidstjänsterna vid staden Jakobstad

Wava-institutet

Idrotts- och välfärdstjänsterna vid staden Jakobstad

Ebba fastigheter, boenderådgivare Satu Benssamoude

FRIDA-Fri från våld

Ehjä ry

Röda Korset lokalavdelningar i Jakobstadsregionen

Samarbetsnätverket för småbarnspedagogik i Jakobstadsregionens kommuner

Kronoby kommun

Larsmo kommun

Nykarleby stad

Pedersöre kommun

SAMMANFATTNING AV INTEGRATIONSPROGRAMMET I JAKOBSTADSREGIONEN

Integrationsprogrammet i Jakobstadsregionen stöder invandrares delaktighet i lokalsamhället. Integrationsprogrammet används i inledningsskedet av integrationen som ett verktyg i kundarbetet.

Vem riktar sig programmet till?

Tjänster inom integrationsprogrammet ordnas för kvotflyktingar, asylsökande som beviljats uppehållstillstånd och andra invandrare som har fått hemkommun i regionen. Arbetskraftsmyndigheten ansvarar för ordnandet av tjänster för arbetssökande invandrare enligt integrationsprogrammet. Kommunen ansvarar för ordnandet av tjänster för andra invandrare och integrationskunder. I integrationsprogrammet ingår sex delar.

Vad avses med “integrationskund”?

Med en integrationskund avses en invandrare som har en giltig integrationsplan eller sektorövergripande integrationsplan.

Vad ingår i en integrationsplan?

Deltagandet i integrationstjänsterna avtalas i kundens individuella integrationsplan. Det kan handla om sysselsättning, hälsa, samhällsorientering och studier. Kommunen samarbetar med olika aktörer för att kunna ge rätt stöd.

Hur följs integrationsplanen upp?

Integrationsplanen gäller i högst två år och ses över minst var sjätte månad. Integrationsenheten ser till att följa upp om det sker förändringar i integrationskundens behov eller livssituation.

Vilka förpliktelser har jag som integrationskund?

Integrationskunden är förpliktad att:

- delta i uppgörandet och uppföljningen av en integrationsplan eller sektorövergripande integrationsplan
- genomföra den plan som gjorts upp med hen
- söka sig till de tjänster som överenskommits i planen och regelbundet delta i dem
- underrätta kommunen om hur hen genomfört planen
- underrätta kommunen om betydande förändringar i servicebehovet, livssituationen eller något annat som kan inverka på uppnåendet av de mål som överenskommits i planen och på deltagandet i tjänsterna.

Vad händer om integrationskunden inte fullföljer sin integrationsplan?

För att säkerställa att integrationskunden får full nytta av Jakobstadsregionens tjänster och stöd, är det viktigt att kunden deltar aktivt. Om kunden inte deltar i de överenskomna aktiviteterna kan det påverka rätten till arbetslöshetsförmån eller utkomststöd. Enligt lag kan rätten till arbetslöshetsförmån begränsas eller kundens grundläggande utkomststöd minskas om kunden till exempel inte deltar i att upprätta en integrationsplan eller inte följer det som överenskommits i planen. Hur detta påverkar kundens rätt till arbetslöshetsförmån regleras i lagen om utkomtskydd för arbetslösa, och påverkan på utkomststödet regleras i lagen om utkomststöd.

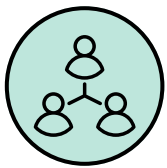
Var kan man få rådgivning?

Integrationsporten är en viktig plats för nyinflyttade. Här kan man få information och råd om kommunens tjänster. Vägledning ges på flera språk, och personalen kan handleda till rätt myndigheter och aktiviteter.

Vem är huvudansvarig för integrationsprogrammets tjänster?

Programmet har skapats tillsammans med olika aktörer, som Jakobstadsregionens sysselsättningsområde och Österbottens välfärdsområde, för att kunna erbjuda ett brett utbud av integrationsfrämjande tjänster.

Integrationsenheten ansvarar för att integrationsprogrammets tjänstehelhet och uppdaterar det när behovet av tjänster eller tjänsterna förändras.



Bedömning eller sektorövergripande bedömning av kompetens och behov av integrationstjänster (tidigare inledande kartläggning)

Mål:

Målet med bedömningen av kompetens och behov av integrationstjänster är att effektivisera integrationen i inledningsskedet och att integrationskunden ska få snabb vägledning till tjänster som stöder integration och sysselsättning.

För vem?

Integrationsenheten ansvarar för bedömning för de som fått internationellt skydd, utkomststöd annat än tillfälligt, hemvårdsstöd, minderåriga utan vårdnadshavare och människohandelsoffer. Integrationsenheten samarbetar med Österbottens välfärdsområde för att bedöma behovet av tjänster för kvotflyktingar, minderåriga utan vårdnadshavare, människohandelsoffer, de som får utkomststöd och andra vars tjänster kräver samordning.

Arbetskraftsmyndigheten bedömer kompetens och tjänstebehov för arbetslösa arbetssökanden. Jakobstadsregionens sysselsättningsområde utför servicebedömningar för arbetslösa arbetssökanden i Jakobstad, Kronoby, Larsmo och Pedersöre och för arbetslösa arbetssökanden i Nykarleby utförs servicebedömningarna av Österbottens sysselsättningsområde.

Innehåll:

Vid bedömning av integrationskundens kompetens och tjänstebehov görs en inledande intervju samt vid behov expertbedömningar av t.ex. språkkunskaper. Vid den kartläggs kundens färdigheter, utbildningsbehov och andra integrationsbehov. Kundens mål, tidigare erfarenheter, språkkunskaper och arbetsförmåga utreds. Behovet av social- och hälsovård samt rehabilitering utreds vid en sektorövergripande bedömning tillsammans med Österbottens välfärdsområde.

Ansvariga myndigheter:

Jakobstads sysselsättningsregion, Integrationsenheten i Jakobstadsregionen, Österbottens välfärdsområde samt Österbottens sysselsättningsområde.

Uppföljning:

Antal utförda servicebedömningar

Antal utförda sektorövergripande servicebedömningar



Integrationsplan eller sektorövergripande integrationsplan

Mål:

De individuella målen för integrationskundens integration och sysselsättning eller företagande, både på längre sikt och för planens giltighetstid fastställs. När de individuella målen ställs upp ska integrationskundens önskemål, kompetens, livssituation samt arbetserfarenhet och utbildning beaktas. Fokus ligger på sysselsättning, förutom för personer under 25 år, för vilka det främsta målet ska vara att avlägga utbildning på andra stadiet eller högre.

För vem?

De personer som redan fått en servicebedömning av kompetens och behov av integrationstjänster.

Innehåll:

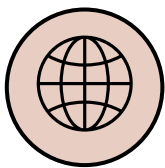
I integrationsplanen överenskoms tillsammans med integrationskunden om tjänster i anslutning till sysselsättning, hälsa, samhällsfärdigheter och studier. Kommunen hänvisar invandraren till tjänsterna, vid behov i samarbete med ansvarig myndighet eller tredje sektorn. För arbetssökande ersätts integrationsplanen med en sysselsättningsplan. I en integrationsplan för familjer fokuserar kommunen på att främja familjens välfärd, hälsa och delaktighet samt föräldrarnas stödbehov.

Ansvariga myndigheter:

Jakobstadsregionens sysselsättningsområde, Integrationsenheten i Jakobstadsregionen, Österbottens välfärdsområde samt Österbottens sysselsättningsområde för arbetslösa arbetssökanden bosatta i Nykarleby.

Uppföljning:

Integrationsplanen är i kraft högst två år. Integrationsenheten följer upp integrationsplanen om det sker förändringar i integrationskundens servicebehov eller livssituation, eller om integrationskunden begär det. Integrationsplanen ska dock ses över minst var sjätte månad. Jakobstadsregionens sysselsättningsområde och Österbottens sysselsättningsområde följer upp arbetslösa arbetssökandes integrationsplaner.



Flerspråkig samhällsorientering

Mål:

Målet är att en person som flyttat till Finland genast efter att hen kommit till landet ska få grundläggande information om det finländska samhället på ett språk som hen förstår.

För vem?:

Alla vuxna invandrare som nyligen flyttat till Finland eller som fått sitt uppehållstillstånd inom 3 år. Kursen i samhällsorientering är avgiftsfri för deltagaren. Integrationskunder bosatta i Jakobstad, Kronoby, Larsmo eller Pedersöre får sin samhällsorientering via Jakobstadsregionens sysselsättningsområde och integrationsenheten.

Integrationskunder som är arbetslösa arbetssökanden och bosatta i Nykarleby får sin flerspråkiga samhällsorientering av Österbottens sysselsättningsområde. Övriga integrationskunder bosatta i Nykarleby får sin flerspråkiga samhällsorientering via Jakobstadsregionens sysselsättningsområde och integrationsenheten.

Innehåll:

I den flerspråkiga samhällsorienteringen får integrationskunden information om att bo och arbeta i Finland, hur det finländska samhället fungerar samt om individens rättigheter och skyldigheter. Orienteringen genomförs på kundens eget modersmål eller på ett språk som integrationskunden behärskar väl.

Ansvariga myndigheter: Integrationsenheten och Jakobstadsregionens sysselsättningsområde samt Österbottens sysselsättningsområde.

Uppföljning:

Antal deltagare



Integrationsutbildning och sluttest i språkkunskaper

Mål:

Integrationsutbildningens syfte är att utveckla den studerandes färdigheter i svenska/finska och övriga färdigheter som främjar den studerandes sysselsättningsmöjligheter, engagemang och delaktighet och möjliggör en jämlik ställning i det finländska samhället. Syftet med integrationsutbildningen är att den studerande ska uppnå grundläggande färdigheter i svenska eller finska (B1.1) så att hen kan fungera i vardagliga situationer, i arbetslivet och i fortsatta studier.

För vem?:

Integrationsutbildningen erbjuds för arbetslösa arbetssökande och för andra invandrare som i servicebedömningen eller den sektorövergripande servicebedömningen anses ha behov av integrationsutbildning. Utbildningen ordnas för integrationskunder bosatta i Jakobstad, Kronoby, Larsmo och Pedersöre av Jakobstadsregionens sysselsättningsområde och integrationsenheten.

Integrationskunder som är arbetslösa arbetssökanden och bosatta i Nykarleby får sin integrationsutbildning via Österbottens sysselsättningsområde. Övriga integrationskunder bosatta i Nykarleby får sin integrationsutbildning via Jakobstadsregionens sysselsättningsområde.

Innehåll:

Utbildningen består av följande delområden: språkliga färdigheter och kommunikationsfärdigheter, samhälls- och arbetslivsfärdigheter, handledning som stöder den studerande samt stöd för studierna och lärandet. I utbildningen ska man identifiera kunnande som den studerande förvärvat tidigare och göra upp en plan för sysselsättning eller fortsatta studier.

Ansvariga myndigheter:

Jakobstadsregionens sysselsättningsområde och integrationsenheten samt Österbottens sysselsättningsområde.

Uppföljning:

Antal deltagare

Antal deltagare som nått B1.1



Annan utbildning och service som främjar kunskaper i finska och svenska, läs- och skrivkunnighet, samhälls- och arbetslivsfärdigheter samt sysselsättning och företagsverksamhet

Mål:

att integreras i det lokala samhället, genom utbildning, arbete och/eller fritid. Att skapa en meningsfull vardag och ett kontaktnät, genom vilket också språkkunskaperna förbättras. Den nyanlända får information om lokalsamhället, myndighetskontakt, utbildning, relevanta fritidsverksamheter och kännedom om föreningar, arbete och företagsverksamhet i vår region.

För vem: Alla nyanlända i Jakobstadsregionens kommuner.

Ansvariga myndigheter eller aktörer: Jakobstadsregionens kommuner, arbetar- och medborgarinstitut, föreningar och frivilliga nätverk.

KULTUR OCH FRITID

- [JAKOBSTAD](#)
- [KRONOBY](#)
- [LARSMO](#)
- [NYKARLEBY](#)
- [PEDERSÖRE](#)

ARBETARINSTITUT/MEDBORGARINSTITUT

- [JAKOBSTAD](#)
- [KRONOBY](#)
- [LARSMO](#)
- [NYKARLEBY](#)
- [PEDERSÖRE](#)

UTBILDARE

[Optima Samkommun, Jakobstad](#)

[Yrkesakademin, Jakobstad och Pedersöre](#)

[EduNova, Jakobstad](#)

[STEP-utbildning, Nykarleby](#)

[Kristliga Folkhögsskolan \(Kredu\), Nykarleby](#)

[Kvarnen, Kronoby](#)

[Wava institutet](#)

FÖRETAGSRÅDGIVNING

[Concordia](#)

ÖVRIGT

[Integration Works](#) (1.1.2024-30.4.2026)

Projektets syfte är att stöda invandrades väg till arbete i så tidigt skede som möjligt. Målgrupp är invandrare i Jakobstadsregionen som är arbetslösa eller tillgängliga för arbete.

Kontaktperson: Projektansvarig Susann Gleisner,

tel:+358 (0)44-0559812, susann.gleisner@jakobstad.fi

TREDJE SEKTORN

JAKOBSTAD

Folkhälsan

Jakobstad församling

Pietarsaari Mosque, Castréngsgatan 2

KRONOBY

Folkhälsan

4H

Kronoby församling

LARSMO

Folkhälsan

4H

Larsmo församling

NYKARLEBY

Folkhälsan

4H

Nykarleby Flyktingvänner rf.

Nykarleby församling

PEDERSÖRE

Folkhälsan

4H

Pedersöre församling

TREDJE SEKTORN I SAMTLIGA KOMMUNER

PSYKOSOCIALA FÖRBUNDET

EHJÄ - arbetsrådgivning för de under 29 år

FRIDA-Fri från våld

MIELI Psykisk hälsa Österbotten

FinFami Österbotten, anhörigrådgivning vid psykisk ohälsa

SOCIALA NÄTVERK

Jakobstads vänmammor r.f. (för mammor, i samtliga kommuner)

Föreningsliv för alla (via Integrationsporten).

Social Wednesday (event några gånger per år. För mer information kontakta Integrationsporten)

Aktivitetskalendern (för samtliga kommuner)



Vid frågor, kontakta Jakobstadsregionens infopunkt:

- Integrationsporten, Strengbergsgatan 1, ingång via Alholmsgatan, Jakobstad, öppettider
- Integrationsporten Nykarleby, Biblioteket, Topeliusesplanaden 10, öppettider
- Integrationsporten Kronoby: Kvarnen, Torgarevägen 4, öppettider

integration@jakobstad.fi, tel:+358 (0)44 7851686

Uppföljning: Integrationsenheten följer upp och utvärderar samarbetet via enhetens samarbetsnätverk.



Vägledning och rådgivning

Enligt förvaltningslagen har myndigheterna en lagstadgad skyldighet att ge vägledning och rådgivning inom sitt ansvarsområde. Om ärendet inte faller inom deras behörighet bör de hänvisa kunden till rätt myndighet eller kanal.

I [\[integrationsenhetens åtgärdsprogram LÄNK\]](#) presenteras innehållet i flyktingars integrationshandledning i enlighet med lagen om främjande av integration.

För vem?:

Alla invandrare som nyligen flyttat till Finland, oberoende orsak till flytten.

Innehåll:

Jakobstadsregionens infopunkt, Integrationsporten, erbjuder allmän information och rådgivning om olika kommunala tjänster. Här kan nyanlända få hjälp på svenska, finska och engelska, och vid behov även på andra språk med hjälp av tolk. Om den nyanlända behöver ytterligare stöd, kan "Porten" guida kunden till rätt myndighet, utbildningsinstitution eller fritidsaktivitet. Integrationsporten är en viktig resurs för nyinflyttade och hjälper till att underlätta integrationen i samhället.

- Integrationsporten, Strengbergsgatan 1, ingång via Alholmsgatan, Jakobstad, [öppettider](#)
- Integrationsporten Nykarleby, Biblioteket, Topeliusesplanaden 10, [öppettider](#)
- Integrationsporten Kronoby: Kvarnen, Torgarevägen 4, [öppettider](#)
- Romporten, Campus Allegro, Runebergsgatan 8 (öppet kontorstid kl. 8-16)

Ansvariga myndigheter och aktörer:

- Kommunen: erbjuder grundläggande service och kommunala integrationsfrämjande tjänster
- Arbetsförmedlingen: ansvarig för arbetskraftsservice
- Vårdsområdet: tillhandahåller social- och hälsovårdstjänster samt förebyggande och kompletterande ekonomiskt stöd
- FPA: ger olika förmåner i olika livssituationer
- Migrationsverket: ansvarar för uppehållstillstånd, inklusive tillstånd relaterade till familjeband och liknande.

Uppföljning:

Besöksstatistik vid Integrationsporten

Antal inskrivna integrationskunder vid integrationsenheten

Uusikaarlepyy kuuluu Pohjanmaan Työllisyysalueeseen.

Työvoimaviranomaisen rooli kotoutumishjelmassa

Pohjanmaan työllisyyspalvelut tukee maahanmuuttajien integroitumista työelämään tarjoamalla resursseja, koulutusta ja opastusta työmarkkinoille pääsemiseksi seuraavilla toimenpiteillä:

1. **Työllistymispolut ja osaamisen tunnistaminen:** Pohjanmaan työllisyyspalvelut tarjoaa maahanmuuttajille Osaamisen ja kotoutumisen palvelutarpeen arvioinnin. Arvioinnin aikana selvitetään maahanmuuttajan tavoitteet ja toiveet, aikaisempi koulutus, työhistoria, kielitaito, työllistymisen ja kotoutumisen edellytyksiin vaikuttava työ- ja toimintakyky sekä muut työllistymiseen ja kotoutumiseen merkittävästi vaikuttavat tekijät.
2. **Kielikoulutus ja ammatillinen täydennyskoulutus:** Työelämän kielitaito ja ammatillinen osaaminen ovat keskeisiä työllistymisen edellytyksiä. Pohjanmaan työllisyyspalvelut tarjoaa maahanmuuttajille selkeän polun kielikoulutukseen sekä mahdollisuuden täydentää ammatillista osaamistaan.
3. **Tuki työllistymiseen ja työnhaun ohjaus:** Pohjanmaan työllisyyspalvelut tukee maahanmuuttajia työnhaussa tarjoamalla työhönvalmennusta CV laatimiseen, työhakemusten kirjoittamiseen ja työhaastattelutaitojen kehittämiseen. Työnhakuprosessissa huomioidaan paikallisten työmarkkinoiden erityispiirteet ja kulttuurierot.
4. **Verkostoituminen:** Pohjanmaan työllisyyspalvelut verkostoituu hankkeiden, projektien sekä kuntien, yhdistysten ja eri viranomaisten kanssa, mikä auttaa maahanmuuttajia löytämään omia vahvuuksia ja hahmottamaan työmarkkinoita paremmin.
5. **Yhteistyö työnantajien kanssa:** Pohjanmaan työllisyyspalvelut tekee tiivistä yhteistyötä paikallisten työnantajien kanssa, mikä edistää maahanmuuttajien työllistymistä ja helpottaa oppisopimusten ja työkokeilujen järjestämistä. Kokeilut ja työllistymismahdollisuudet tukevat maahanmuuttajien työelämävalmiuksia.
6. **Seuranta ja arviointi:** Pohjanmaan työllisyyspalvelut seuraa maahanmuuttajien työllistymistavoitteiden saavuttamista ja arvioi vaikuttavuutta. Työ- ja elinkeinoministeriö seuraa yhdessä muiden keskeisten ministeriöiden kanssa kunnan 2 luvussa säädettyjen kotoutumista edistävien palveluiden yhdenvertaisen saatavuuden, rahoituksen tason riittävyyden ja vaikuttavuuden toteutumista (681/2023 53§).

Nykarleby hör till Österbottens sysselsättningsområde.

Arbetskraftsmyndighetens roll i integrationsprogrammet

Österbottens sysselsättningstjänster stöder invandrades integration i arbetslivet genom att erbjuda resurser, utbildning och handledning i att ta sig in på arbetsmarknaden med följande åtgärder:

1. **Stigar till sysselsättning och identifiering av kunnande:** Österbottens sysselsättningstjänster erbjuder invandrare en utvärdering av kunnande och intergrationsservicebehov. Vid utvärderingen utreder man invandrarens ambitioner och önskemål, tidigare utbildning, arbetserfarenheter, språkkunskaper, arbets- och funktionsförmåga som påverkar sysselsättnings- och integrationsförutsättningarna samt andra faktorer som inverkar väsentligt på sysselsättningen och integrationen.
2. **Språkutbildning och yrkesinriktad påbyggnadsutbildning:** Arbetslivets språkkunskaper och yrkeskompetens är centrala förutsättningar för att få sysselsättning. Österbottens sysselsättningstjänster erbjuder invandrare en tydlig stig till språkutbildning samt en möjlighet att komplettera sin yrkeskompetens.
3. **Stöd för sysselsättning och handledning vid jobsökning:** Österbottens sysselsättningstjänster stöder invandrare vid jobsökning genom att erbjuda arbetsträning för att utarbeta ett CV, skriva arbetsansökningar ja utveckla färdigheterna för arbetsintervjuer. Vid jobsökningsprocessen beaktas den lokala arbetsmarknadens särdrag och kulturskillnader.
4. **Nätverkande:** Österbottens sysselsättningstjänster ingår i ett nätverk av planer och projekt samt kommuner, föreningar och olika myndigheter, vilket hjälper invandrarna att hitta sina egna styrkor och få en klarare bild av arbetsmarknaden.
5. **Samarbete med arbetsgivare:** Österbottens sysselsättningstjänster har mycket samarbete med lokala arbetsgivare, vilket främjar sysselsättningen hos invandrare och underlättar ordnandet av läroavtal och arbetsprövningar. Prövningar och sysselsättningsmöjligheter stärker arbetslivsfärdigheterna hos invandrare.
6. **Uppföljning och utvärdering:** Österbottens sysselsättningstjänster följer upp att invandrarna uppnår sina sysselsättningsmål och utvärderar sedan effektiviteten av tjänsterna. Arbets- och näringsministeriet följer tillsammans med andra centrala ministerier upp tillgången till integrationsfrämjande tjänster i kommunen, finansieringsnivåns tillräcklighet och förverkligandet av effektiviteten som regleras i 2 kap. (681/2023 53 §).